

**Zeitschrift:** Wohnen  
**Herausgeber:** Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger  
**Band:** 46 (1971)  
**Heft:** 5

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

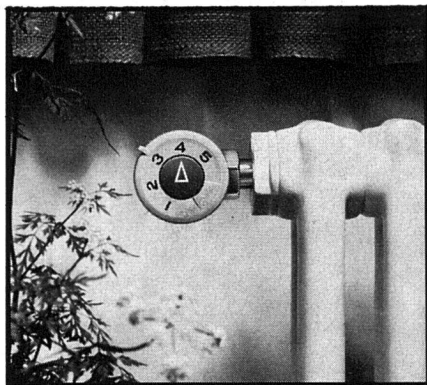
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Lassen Sie Danfoss- Heizkörperventile an alle Ihre Radiatoren anbringen



Grösserer Komfort bei reduzierten Heizkosten.  
Wissen Sie, dass Ihre Heizkosten pro °C Überheizung um ca. 6,5% ansteigen?  
Mit den herkömmlichen Handventilen lassen sich temporäre Überheizungen nicht verhindern und die Folge davon ist, dass kostspielige Wärme durch die geöffneten Fenster ins Freie entwindet.

**Der DANFOSS-Heizkörperthermostat arbeitet, bevor es zu warm wird.**

Der Thermostat passt die Heizkörperwärme dem augenblicklichen Bedarf an und sorgt für die genaue Einhaltung der gewünschten Raumtemperatur, innerhalb von einem Grad. Heizkörperthermostate sorgen dafür, dass nicht mehr geheizt wird als notwendig, so dass etwaige Gratis-Wärmespenden voll ausgenützt werden. Solche Wärmespenden sind: die Sonneneinstrahlung, die elektrische oder Kerzen-Beleuchtung, alle elektrischen Geräte und auch alle sich im Räume aufhaltenden Personen.

Die DANFOSS-Heizkörperthermostate regeln jederzeit die von Ihnen eingestellte Raumtemperatur, welche natürlich in jedem Raum verschieden sein kann je nach Nutzungsart und individuellem Wunsch. Für diesen Komfort zahlen Sie nur einen unwesentlichen Mehrpreis, welcher jedoch durch Betriebskostensparnisse nach mindestens zwei Heizperioden bereits amortisiert sein wird.

**Sprechen Sie mit Ihrem Installateur**

Er ist Fachmann und kann Ihnen vielmehr über die Vorteile einer individuellen Raumtemperatur-Regelung berichten.

### WERNER KUSTER AG

4132 Muttenz 2/Basel  
Hofackerstrasse 71, tel. 061-421255  
Filiale Lausanne, tel. 021-250168  
Filiale Zürich/Wallisellen, tel. 051-934054

*Danfoss*

7158

# das wohnen

46. Jahrgang, Nummer 5, Mai 1971

Herausgeber: Schweizerischer Verband  
für Wohnungswesen,  
Präsident: A. Maurer, Stadtrat, Zürich.

Inseratenannahme und Abonnements:  
Buehggstrasse 107, 8057 Zürich,  
Tel. (051) 28 42 40, Postcheck 80-8189.

Redaktion:  
Buehggstrasse 107, 8057 Zürich,  
Tel. (051) 28 42 40. Redaktionsschluss  
am 15. des Vormonats.

Druck und Expedition: Genossenschafts-  
druckerei Zürich, Stauffacherstrasse 5,  
8021 Zürich.

Erscheint Mitte Monat. Das Jahresabon-  
nement kostet in der Schweiz Fr. 20.-, im  
Ausland Fr. 24.-. Baugenossenschaften  
haben Spezialpreise.

Verbandssekretariat: Buehggstrasse 107,  
8057 Zürich, Tel. (051) 28 42 40.

### Aus dem Inhalt:

Die augenblickliche Lage der Wohnungswirtschaft . . . . .	113
Umweltschutz ist Selbstschutz . . . . .	114
Was kann Gasverwendung zu einer sauberen Umwelt beitragen . . . . .	115
«Pro Aqua – Pro Vita»: die Umweltsmesse . . . . .	117
Land – Land – Land . . . . .	118
Eidgenössisches Erwachen in der Wohnungsfrage . . . . .	120
Einladung zur Jahrestagung . . . . .	123
Zum Hinschied von alt Nationalrat Paul Steinmann . . . . .	126
Vom Wohnen und Leben . . . . .	128
Wie Tiere wohnen: Der Eisvogel . . . . .	129